



张鑫友大学英语教材配套系列
新大纲 新知识 新内容

COLLEGE ENGLISH

学习指南

上海交通大学 裴绵澜 主编
张鑫友 审订



华中师范大学出版社

全新版
new

大学英语

综合教程

4



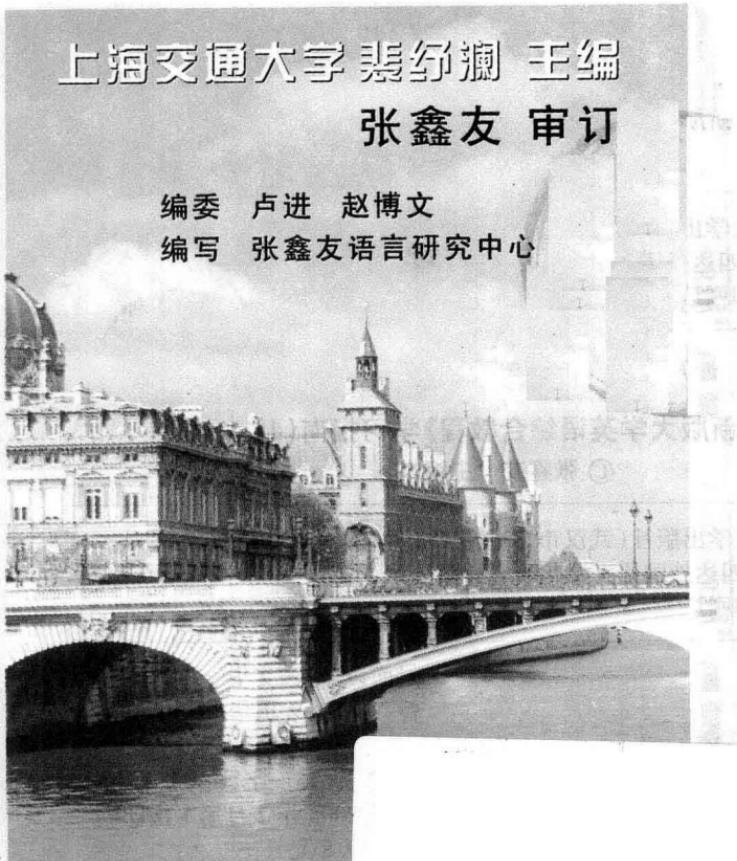
张鑫友大学英语教材配套系列
大纲 知识 内容

COLLEGE ENGLISH

学习指南

上海交通大学 裴衍澜 编
张鑫友 审订

编委 卢进 赵博文
编写 张鑫友语言研究中心



全新版
new

大学
学
英
语

综合教程

4

新出图证(鄂)字10号

图书在版编目(CIP)数据

《全新版大学英语综合教程》学习指南·4/张鑫友主编.-武汉:华中师范大学出版社,2005.2

(张鑫友大学英语教材配套系列)

ISBN 7-5622-3032-3/H · 249

I . 全… II . 张… III . 英语-高等学校-教学参考资料 IV . H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 060888 号

《全新版大学英语综合教程》学习指南(4)

© 张鑫友 主编

出版发行:华中师范大学出版社(武汉市珞瑜路 152 号/邮编:430079)

经销:全国新华书店/四达外国语言文化研究有限公司

印刷:中南民族学院印刷厂

责任编辑:刘 婕

责任校对:刘 鹏

封面设计:杨艾华

督 印:姜勇华

开本:850mm × 1168mm 1/32

版次:2005 年 2 月第 1 版

印数:1 - 6000

印张:7.625 字数:217 千字

印次:2005 年 2 月第 1 次印刷

定价:9.8 元

《全新版大学英语综合教程》是上海外语教育出版社出版的新型大学英语教材,供文理工科大学生和同等水平者使用。该教材题材新颖,内容丰富,语言地道。为了帮助广大学生和英语自学者更好地学习和使用这套教材,我们特编写了其配套材料——《全新版大学英语综合教程》学习指南。全书共分六册,每册由八个单元组成,分别按照原教材的课次进行编写,其中每单元均由以下八个部分组成:

★**学习目标**:点明了本单元的学习重点。

★**背景知识**:介绍了全文的写作背景,提供与课文内容相关的知识。

★**参考译文**:将课文全部译成汉语。译文在注重准确的前提下,力求通顺、流畅、易懂。

★**词语点拨**:将课文中的重点词汇和短语加以解释,并举例说明其用法,做到有的放矢。

★**经典考题**:将课文中的重点词汇和短语结合四、六级考点,采用由浅及深、由点到面的方式加以解释,尤其在四、六级最新考试大纲这一点上,做到了真、细、准的三结合。

★**课文注释**:将课文中的一些典故、人名、地名和一些典型的语法、修辞等语言现象用汉语加以注释,有的地方还配有例句加以说明。注释力求做到通俗易懂、详细深入、择难而注。

★**习题全解**:对各课中的全部练习,包括口头练习都给出了合适的答案及解释。我们所给出的答案仅供参考,广大学生和英语自学者在学习的同时可以有自己的观点和看法。

★**每课一测**:根据四、六级考试大纲要求,结合课文内容设计出质量优秀的模拟试题,并附有答案及详析。学生可以进行自我检测,以便更好地巩固所学的内容。

本指南内容详实、完善,语言表达具有条理性、合理性和逻辑性。我



《全新版大学英语综合教程》学习指南（4）

们真诚地希望，本书的出版发行能受到广大学生和英语自学者的喜爱，给读者带来莫大的帮助。从本书中，读者会不难发现我们“人无我有，人有我优”的著述原则。

由于编者水平和经验有限，本书中难免有不足之处，望广大读者批评指正。

编 者

Contents

Unit One	(1)
学习目标	(1)
背景知识	(1)
参考译文	(2)
词语点拨	(7)
经典考题	(13)
课文注释	(19)
习题全解	(23)
每课一测	(28)
Unit Two	(33)
学习目标	(33)
背景知识	(33)
参考译文	(34)
词语点拨	(39)
经典考题	(43)
课文注释	(47)
习题全解	(52)
每课一测	(57)
Unit Three	(63)
学习目标	(63)
背景知识	(63)
参考译文	(64)
词语点拨	(69)
经典考题	(73)
课文注释	(76)
习题全解	(80)
每课一测	(85)
Unit Four	(90)



《全新版大学英语综合教程》学习指南（4）

学习目标	(90)
背景知识	(90)
参考译文	(92)
词语点拨	(97)
经典考题	(101)
课文注释	(106)
习题全解	(112)
每课一测	(116)
Unit Five	(121)
学习目标	(121)
背景知识	(121)
参考译文	(122)
词语点拨	(128)
经典考题	(133)
课文注释	(137)
习题全解	(141)
每课一测	(146)
Unit Six	(153)
学习目标	(153)
背景知识	(153)
参考译文	(154)
词语点拨	(159)
经典考题	(163)
课文注释	(170)
习题全解	(173)
每课一测	(178)
Unit Seven	(183)
学习目标	(183)
背景知识	(183)
参考译文	(184)

Contents

词语点拨.....	(190)
经典考题.....	(193)
课文注释.....	(196)
习题全解.....	(202)
每课一测.....	(206)
Unit Eight	(211)
学习目标.....	(211)
背景知识.....	(211)
参考译文.....	(212)
词语点拨.....	(217)
经典考题.....	(220)
课文注释.....	(223)
习题全解.....	(227)
每课一测.....	(231)

Unit One

学习目标

1. 掌握课文 A 的中心思想和结构；
2. 将拿破仑入侵俄罗斯和希特勒入侵苏联作比较和对照；
3. 掌握课文中的关键语言点和语法结构；
4. 会做与本单元主题相关的一系列的听、说、读、写的练习。

背景知识

20世纪30年代前后，德、意、日三国相继建立法西斯政权，如德国法西斯头子希特勒夺取了政权，他们对内实行恐怖统治，对外进行侵略扩张。意大利和德国先后侵略非洲、欧洲的一些国家，日本侵占了我国东北，继而对我国全面发动进攻。法西斯把整个世界都笼罩在战争的烟云之中。1939年9月，德国继续发动侵略战争，迫使英、法两国对德宣战。第二次世界大战全面爆发了。

战争初期，德国以闪电战打败了许多欧洲国家。在欧洲拥有庞大军队的法国也战败投降。法西斯侵略者疯狂扩张，毫无止境。1941年，德国军又侵略苏联，日军偷袭美国珍珠港。针对法西斯的不断侵略，美、英、苏、中等26个国家组成同盟，决定彻底消灭法西斯。

1942年7月，法西斯德国集中精锐部队，猛攻苏联的斯大林格勒。斯大林格勒是苏联南北交通枢纽，战略地位十分重要，它的得失关系苏德双方整个战局的命运。保卫斯大林格勒的苏联军民，与德军展开了殊死抵抗，为反抗赢得了时间。1943年2月，苏联调集了大量反攻部队，把攻打斯大林格勒的33万德军全部歼灭。从此，苏军掌握了战争的主动权进而进行战略反攻。斯大林格勒战役扭转了欧洲战场的局面。



与此同时,意大利也被迫投降。1944年6月,英美等国军队横渡拉芒什海峡,在法国西北沿岸诺曼底夺取了战略性登陆场,然后向德国西部国界发动进攻。诺曼底登陆战役是第二次世界大战中最大的登陆战役,它为开辟欧洲第二战场奠定了基础。

从此,德军节节败退。1945年5月,希特勒自杀,盟军控制了德国。同年8月,日本法西斯也宣布无条件投降。

参考译文

与自然力量抗争

课文 A

人道是骄兵必败。就拿拿破仑和希特勒两人来说吧,他们所向披靡,便以为自己战无不胜,不可阻挡。但俄罗斯的冰雪卫士证明他们错了。

冰雪卫士

泰拉·B·史密斯

1812年,法国皇帝拿破仑·波拿巴率大军入侵俄罗斯。他准备好俄罗斯人民会保卫祖国而奋勇抵抗。他准备好在俄罗斯广袤的国土上要经过长途跋涉才能进军首都莫斯科。但他没有料到,在莫斯科他会遭遇劲敌——俄罗斯阴冷凄苦的寒冬。

1941年,纳粹德国元首阿道夫·希特勒进攻当时被称为苏联的俄罗斯。希特勒的军事实力堪称无敌。他的战争机器扫除了欧洲绝大部分地区的抵抗。希特勒希望速战速决,但是,就像在他之前的拿破仑一样,他得到的是痛苦的教训。仍是俄罗斯的严冬助了苏维埃士兵一臂之力。

拿破仑发起的战役

1812年春,拿破仑在俄国边境屯兵60万。这些士兵受过良好训练,作战力强,装备精良。这支军队被称为大军。拿破仑对马到成功充满自信,预言将要在5个星

短期内攻下俄国。

不久，拿破仑的大军渡过涅曼河进入俄国。拿破仑期盼着的决定性的胜利迟迟没有发生。令他吃惊的是，俄国人并不奋起抵抗。相反，他们一路东撤，沿途焚毁庄稼和民居。大军紧追不舍，但它的长驱直入很快由于粮草运输缓慢而停顿下来。

到了8月，法俄两军在斯摩棱斯克交战，这一战役中，双方各有上万人阵亡。可是，俄国人仍能在自己的国土上继续后撤。拿破仑未能取得决定性的胜利。此刻他面临着一个重要的抉择。是继续追击俄国军队，还是把军队驻扎在斯摩棱斯克，在那儿度过将到的冬天？

拿破仑孤注一掷，决向远在448公里之外的莫斯科进发。1812年9月7日，法俄两军在莫斯科以西112公里外的鲍罗季诺激战。夜幕降临时，3万名法国士兵以及4万4千名俄国士兵在战场上伤亡。

俄国军队再次撤往安全之处。拿破仑顺利进入莫斯科，然而，对该市的占领成为毫无意义的胜利。俄国人弃城而走。法国人进城不久，一场熊熊大火烧毁了整个城市的三分之二。拿破仑向亚历山大一世提出停战，但沙皇深知他可以等待时机：“且让俄罗斯的严冬为我们战斗吧。”

拿破仑很快意识到，他无法在冬天向远在莫斯科的军队供应粮草、提供御寒衣物和宿营之地。1812年10月，他命令大军撤出莫斯科。

法军的撤离成为一场噩梦。俄国人出没于田野与森林，采用打了就跑的战术，向法国人发起攻击。刚出莫斯科城，气温就降到摄氏零下4度。11月3日降下了初雪。困乏的马匹倒地而死。大炮陷入雪中。装备只得被用作燃料焚烧。士兵们染病冻死。法国士兵拖着脚步行进着，一路上留下无数尸体。

正当俄罗斯军队集聚兵力之时，法国人却不得不逃离俄国，以避免注定的失败。在别列兹那河，俄国人焚烧了涨水的河道上的桥梁，差点将后撤的法军困于河边。侥幸的是，拿破仑居然突击造起了两座桥。成千上万法国士兵得以逃脱，但却损失了5万人。渡过别兹拿河，溃不成军的幸存者一瘸一拐地向维尔纽斯行进。

拿破仑发兵60万进入俄国，只有不到10万士兵返回。元气大伤的法国军队在欧洲继续西撤。不久，英国、奥地利、俄国以及普鲁士组成强大的联盟，攻击这些散兵游勇。1814年3月，巴黎被占，拿破仑退位并过流放的生活，他缔造的帝国随之灭亡。

希特勒的入侵

到1941年初，纳粹德国元首阿道夫·希特勒已经控制了欧洲大部分地区。希特勒的德意志帝国的东部与苏联毗邻。1941年6月22日，希特勒不宣而战，入侵苏联，发动了历史上规模最大的一场陆地战役。希特勒自信能速战速决，预计这一战



役不会超过3个月。他计划采用征服了欧洲其余地区的闪电式战略。入侵计划包含三大目标：向列宁格勒与莫斯科进攻，并横扫乌克兰。

苏联领导人约瑟夫·斯大林被打了个措手不及，他指示全国人民在德国入侵者到来之前实行“焦土”政策。农场和工厂被焚烧毁坏，或被弄得无法运转。在入侵的最初10个星期内，德国人一路东进，俄国人伤亡人数多达一百多万。

在北方，德国人包围了列宁格勒。尽管忍受着极大困苦，列宁格勒的人民绝不投降。列宁格勒保卫战一直持续到冬季，此时该市的处境变得危急。由于食品匮乏，人们死于饥饿与疾病。到了1941年和1942年之间的寒冬，几乎每天有4千人死于饥饿。列宁格勒之围造成近百万人死亡。

在俄国中部，希特勒的目标是占领莫斯科。由于德国人指望速战速决，他们没有准备过冬的补给。10月来临，大雨不停。“泥泞将军”拖延了德国人闪电式进攻行动。

正当希特勒的军队逼近莫斯科时，寒冷的冬季早早地降临苏联，那是多年不遇的严寒。气温降到摄氏零下48度。大雪纷飞。对俄国的严寒冬季毫无思想准备的德国士兵身着单薄的夏装，一个个被冻伤。德国人的坦克掩埋在深深的雪堆中。俄罗斯的冬季阻止了德国人的攻势。

到1942年夏天，希特勒又发起两场新的攻势。在南方，德国人占领了塞瓦斯托波尔。希特勒随后向东推进到斯大林格勒，那是沿伏尔加河绵延48公里的一座大工业城市。尽管艰苦卓绝，苏联抵抗者拒绝放弃斯大林格勒。

1942年11月，俄国人发起了一场反攻。德国军队在斯大林格勒城内外几乎没有挡风避寒的地方，食品和补给的匮乏更使其元气大伤。直到1943年1月德国才放弃围城。进攻斯大林格勒的30万德国人只剩下9万忍饥挨饿的士兵。斯大林格勒一战的失利最终使希特勒时运蹇。德国人走向了失败，这部分地归功于俄罗斯的寒冬。

在1943年与1944年期间，苏联军队将德军阵线往西逼退。在北方，1944年1月15日，红军发起突然袭击，解除了列宁格勒长达3年之久的围困。列宁格勒那些英勇无畏的幸存者看着入侵者在两个星期内全部撤离。到了1944年3月，乌克兰的农村又回到了苏维埃手中。1944年5月9日，塞瓦斯托波尔从德国人手中被解放出来。至此，俄国人向柏林进发。

就希特勒而言，对苏联的入侵成为一场军事灾难。对俄罗斯人民来说，这场入侵带来了无法形容的苦难。苏维埃在第二次世界大战中死亡的人数几乎达到2千3百万。

俄罗斯的冰雪卫士

任何军事行动都必须考虑到自然的因素。拿破仑和希特勒都低估了俄罗斯冬季的严酷。冰雪和极低的气温使两支侵略军付出了惨重的代价。对俄罗斯人民而言，严冬是他们的冰雪卫士。

课文 B

大自然会站在秣马厉兵准备进攻欧洲大陆的同盟国一方，还是会偏袒德国人？谁也说不准。

诺曼底登陆

安东尼·沃德

有史以来规模最大、最具雄心的军事行动是 1944 年夏天英国、美国和加拿大联合部队进攻法国北方的诺曼底。在这一战事中自然力量也起了重要作用。

军事家运筹帷幄，用了一年多的时间部署军队、大炮、船只和飞机，为这一行动作了周密安排，以便在欧洲开辟第二战线。这样就能解放法国，也为最终攻击德国本土打开通路。

一切就绪，英吉利海峡上甚至还设下疑兵迷惑德国人，使他们相信将在英法最接近处的加来海峡发起攻击，而不是在计划中的诺曼底。

一切就绪，只看天气。

代号为 D 日的进攻开始日最初定在 1944 年 6 月 5 日。选定这一天考虑了两个因素——月光与潮汐。进攻必须在接近日出之时进行，其时乘船渡海的部队能遇到一次涨潮。他们就能借助上涨的海水在靠近专为阻碍登陆而设的军事障碍附近登陆，而不必踩过这些障碍走上岸去。空降兵需要满月提高能见度。月光潮汐都适合这一方案，距预定进攻日最近的日期是 6 月 5、6、7 日三天。(1)6 月 5 日被选定为进攻开始日，其用意是留下一个安全系数，以防万一进攻需要推迟。

除了月光和有利的海潮，渡海还需要海上风平浪静。(2)然而，当年春夏之交大风暴异乎寻常的多，想天气在这个当儿出现一个适合进攻的风平浪静的间隙，希望微乎其微。这也意味着被称作巨头行动的登陆计划可能不得不推迟到下半年，甚至来年。

6 月 5 日到了，气候如此恶劣，进攻部队最高统帅艾森豪威尔将军被迫将进攻



推迟了一天。当他与参谋人员讨论供选择的日子时,面临着一个严峻的现实,即看不出6月6日的天气比原定的进攻开始日有多大好转。气象预报显示,风浪有一丁点儿可能稍稍停息的希望,从而能争取到足够的时间发起进攻。并于是否行动的讨论持续到深夜。与会者意见不一。最后,艾森豪威尔做出了决定。“我相信我们必须发布命令,”他说,“我不想这么做,但只能这样。我看此外我们别无选择。”数小时之内,由3000艘登陆艇、2500艘其他船只,以及500艘军舰组成的舰队从英格兰各处港口启航。

与此同时,德军一系列重大失误使他们被打得措手不及。由于气候恶劣,德国海军取消了英吉利海峡的例行巡航。原定于6月6日举行的一次演习也被取消。德国气象部门没有预料到天气会突然变化。进攻前夜,许多德国高层人物都离开了他们的指挥部。负责海防的隆美尔将军在德国探望妻子,庆祝她生日;有几位军官远在雷恩,或在前往雷恩的路上,去参加在那里举行的一次军事演习。

进攻诺曼底在午夜12:15分发起,美国空降部队的伞降信号员跳下飞机开始伞降。5分钟之后,在登陆区域的另一侧,英国伞降信号员也开始跳伞。这些伞降信号员都经过特别训练,擅长寻找、标识着落区域。大规模的空降行动1小时内全面展开。

由于风力强劲,也由于运输机遇遭高射炮轰击时采取规避飞行,空降行动出现混乱。结果,伞兵降落过于分散,大多数人偏离了降落区域,有的偏离了20英里多。地形也造成了不少困难,最不利的地形在科唐坦半岛上。德国人在开阔地布置了杀伤地雷和栅栏,在低洼地灌以海水。海水给美国101和82空降师造成了严重困难,许多士兵被重型装备拖累,遭水淹没。

空降部队的任务是从侧翼掩护两栖进攻。这就意味着要强占桥梁津要,夺取沿海的炮台。完成这些任务之后,伞兵还必须顶住德军的反攻。

正当空降部队艰难地执行着任务之时,庞大的舰队也在横渡英吉利海峡,赴命运之神的约会。这支浩浩荡荡舰队的先锋是扫雷舰。跟在后面的是由各种船只组成数量庞大的海军舰队。以前从未调集过如此庞大的舰队。包括船上的登陆艇在内,进攻的盟军联合舰队拥有6,000多艘船只。约150,000名将士横渡英吉利海峡,分别在代号为“犹他”、“奥马哈”、“黄金”、“朱诺”和“宝剑”的海滩登陆。

最早摆脱德国人控制的法国领土是距犹他海滩3英里的一群小岛。盟军指挥官担心这些小岛可能被用来存放重型枪炮。美国第4和第24骑兵中队的士兵被派定在总攻发起之前夺下这些岛屿。进攻小组只发现了地雷。德国人没有派兵守岛。

然而,对大多数登陆部队而言,战斗尚未开始。由于推迟行动,士兵在各种运输船舰上已待命48小时之久,许多人严重晕船,身体虚弱,不宜投入即将来临的战斗。



凌晨 5:45 分左右,舰炮轰击开始了。空中轰击紧随其后。舰炮和空中轰击的目的在于摧毁海滩上的火力网与障碍物,用火力把敌人困住,并在开阔的海滩上炸出弹坑,以此为地面部队提供掩体。但舰炮和空中轰击大都没能实现自己的目标。天气状况有所好转,但仍相当不理想。低空密密的云层致使能见度极差,于是决定轰炸机延迟 30 秒钟投弹,以避免误伤进攻部队。结果,炸弹都落在内地,错过了目标。炮舰轰击虽然较为准确,但德国人加强了大炮阵地,所以也未能充分发挥作用。

气候也是导致一些强击艇未能驶抵指定的登陆点的部分因素。此外,许多登陆艇和水陆两用坦克在汹涌的大海中沉没。在奥马哈区域,装载着用以支援后续部队的大炮坦克的船只大都在巨浪中沉没。

犹他海滩却出现了意想不到的好运,强击艇恰遇南来的水流,使他们弄错了登陆地区。(3)要是在原定地区登陆的话,德军海岸炮群无疑会拼命抵抗并给盟军造成惨重伤亡。在新防区的登陆几乎没有遭到任何抵抗。

(4)尽管困难重重,艾森豪威尔在与恶劣天气的赌博中赢得了胜利。登陆部队成功地在法国领土上建立了立足点。增援部队开始源源涌入,在法国境内长驱直入。不到一年,希特勒自吹能延续千年的帝国便崩溃了。

词语点拨

Text A

1. in the case of; as far as...is concerned 至于,就…来说

〈例句〉The rise in interest rate will be disastrous **in the case of** small firms. 利率的增长就小公司来说将是灾难。

〈巧用〉**in the case of** 与 **in case of** 虽形近,但意义不同。**in case of** 意为“假如,万一”。例如:**In case of** fire, ring the alarm bell. 遇火警立即按警铃。Formal training will take at least 3 years **in the case of** interior decoration. 至于室内装潢艺术,正规训练至少要花 3 年的时间。

2. stand/get/be in the way: prevent from doing sth. 挡道;妨碍

〈例句〉Many teachers complain that they can't make any improvement in teaching methods as the existing exam system is **in the way**. 许多教师抱怨,由于现有考试体系的妨碍,他们无法改进教学方法。

〈巧用〉此词组中的 **in the way** 还可用 **in one's way**,在美式英语中,它们还可表



示“在场的”的意思。例如：The box stands **in my way**. 这箱子挡了我的路。I was not **in the way** at first and knew nothing of it. 起先我并不在场，一点也不了解此事。另外，注意与 **in the way** 形近的词组 **by the way**, **on the (one's) way**, **in a way** 的区别。**by the way** 多作插入语，表示“顺便提一下；另外”的意思。**on the (one's) way** 表示“在途中；在进行中”，而 **in a way** 表示“在某点上；在某种程度上”，例如：We shall expect you; **by the way**, dinner will be at eight. 我们等着你；顺便告诉你，晚饭在8点钟开。He is **on the way** to being a professor. 他快要当教授了。The work is well done **in a way**. 从某方面来讲，工作做得很好。

3. **decisive**: a. producing a definite result or conclusion; having or showing the ability to decide quickly 决定性的；果断的

〈例句〉Most of the **decisive** land campaigns of World War I occurred on the continent of Europe. 一战中大部分决定性的登陆战役都是发生在欧洲。Lincoln took **decisive** measures to end slavery. 林肯采取了果断的措施来结束奴隶制。

〈巧用〉**decisive** 可作定语，也可作表语，用于 **be decisive of**，表示“决定”。**decisive** 和 **decided** 为近义词，**decisive** 意为“决定性的”，**decided** 意为“决定了的，无可争辩的”，例如：This is a **decided** victory, but whether it is a **decisive** one only time can tell. 这是一个无可争辩的胜利，但是否是一个决定性的胜利，只有将来才知道。

4. **be/get bogged down**: be unable to make progress 陷入泥潭；不能前进

〈例句〉Most of the tanks **were bogged down** because of mechanical defects and inexperienced crews. 由于机械出现故障和工作人员缺乏经验，大部分坦克停止不前了。Our discussions **got bogged down** in irrelevant detail. 我们的讨论纠缠在无关紧要的细节上。

5. **be faced with**: have to deal with 面临；要对付

〈例句〉The librarians **were faced with** the huge task of listing all the books. 图书管理员们面临着将所有图书编目列表的巨大任务。

〈巧用〉**be faced with** 也相当于 **face**，例如：Our school **was faced with/faced** unprecedented difficulties. 我们学校碰到了前所未有的困难。

6. **crucial**: a. very important 至关重要的

〈例句〉Amazingly, our soccer team won the victory in the **crucial** final game. 我们的足球队出奇地在最后的至关重要的比赛中取得了胜利。

〈巧用〉**crucial** 用可于 **be crucial to/for sth.** 结构中，表示“对…是至关重要的”。

Unit One

例如: Improved consumer confidence is crucial to economic recovery. 消费者信心的增强对经济的复苏是至关重要的。

7. take a gamble: take a risk 冒险

〈例句〉 The company **took a gamble** by cutting the price of their products, and it paid off. 这家公司冒险将他们的产品降价出售,结果盈利了。

〈巧用〉 **take a gamble on sth.** 表示“冒险从事…”,相当于 **take a chance/one's chance on sth.**。例如: The burglars **took a gamble on** the owner of the house staying away all night, and they paid off handsomely. 夜贼们怀着希望房主一夜都不回来的侥幸心理冒险作案,结果代价惨重。

8. press on/ahead: continue doing sth. in a determined way (不顾困难)继续进行

〈例句〉 Our school authorities are keen to **press on** with educational reform. 我们学校的领导不顾艰难,热心地继续进行教育改革。

〈巧用〉 **press on/a head with sth.** 表示“尽管有困难仍继续努力做某事”。**press**构成的词组有:**press sb. to do sth.**(催促某人做某事),**be pressed for time**(时间紧迫),**be pressed with poverty**(迫于穷困)。

9. bide one's time: wait patiently for a chance 等待时机

〈例句〉 His political rivals are **biding their time** for an attack on his policies. 他的政敌们正等待时机以攻击他出台的政策。

10. drag on: move slowly and with effort; continue endlessly and tediously 缓慢费力地走;拖延

〈例句〉 These compensation cases have already **dragged on** for one year. 这些赔偿案件已经拖延了一年。How much longer is the meeting going to **drag on**? 这个会议还要拖延多久?

11. stroke: n. any of a series of repeated movements; single successful or effective action or occurrence; blow 一次;一回;一下;一击

〈例句〉 I saw a chance of solving all my problems at a **stroke**. 我一下子看到了解决我所有问题的机会。

〈巧用〉 **at a/one stroke** 表示“一下子;一举”。**stroke**还可作动词,如:**stroke down** 表示“平息怒气”。

12. at the cost of: with the loss of 以…为代价

〈例句〉 The local government developed its economy but **at the cost of** environment. 当地政府使经济得以发展,但是以环境为代价的。

13. catch sb. off guard: take sb. by surprise 趁某人不备